

Document: EB/102/Rev.1
Date: 14 September 2011
Distribution: Public
Original: English

A



تمكين السكان الريفيين الفقراء
من التغلب على الفقر

: _____ : _____ Deirdre McGrenra	: _____ : _____ Paolo Ciocca
+39 06 5459 2374 : gb_office@ifad.org :	+39 06 5459 2254 : p.ciocca@ifad.org :

1	2-1			-
1	6-3			-
20-1	100-7			-
2-1	15-7			-
3	19-16	2015-2011		-
5-3	24-20			-
8-5	41-25			-
9-8	45-42			-
10-9	50-46			-
		-		-
11-10	53-51			-
				-
11	56-54			-
12-11	60-57	:		-
12	61			-
			/	-
15-12	73-62			-
15	74			-
15	75			-
				-
15	76			-
				-
15	77			-
15	78	2013 -2011		-
16	79			-
16	83-80			-
18-16	93-84			-
20-19	102-94			-
20	104-103			-

31-22
-32

-
-
-

		-
.2011 / 12 10		-1
		-2
	(1)	-
		-3
		-4
		-5
15.2	23.8	
		-6
		-
	(2)	-
EB 2011/102/R.1/Rev.2		-7
)		
	(EB 2011/102/R.1/Rev.3	
EB 2011/102/R.1/Rev.2/Add.2	EB 2011/102/R.1/Rev.2/Add.1	
	:	-8
	:	-9

()

()

()

()

()

: -10

()

()

()

()

" -11

20 "

21 -12

- -13

21

23 -14

21

-15

()20

(	3	) 2015-2011	-
	2015-2011		-16
.(EB 2011/102/R.2/Rev.1		) EB 2011/102/R.2	-17
			-18
			-19
2013		2013-2011	
(	4)	-
			-20
	(EB 2011/102/R.3.Rev.1	EB 2011/102/R.3)	
			-21
			-22

EB 2011/102/C.R.P.2

EB 2011/102/R.3

:

- "

-23

:

)

(1)

(

(2)

(3)

()

(4)

(5)

)
(

(6)

".

-24

(5) -
()

(1)

(2)

(3)

(4)

-25

EB 2011/102/R.4/Rev.1)

(EB 2011/102/R.5 EB 2011/102/R.4/Rev.2

(EB 2011/102/R.6)

EB 2011/102/R.43)

EB 2011/102/R.43

.(EB 2011/102/R.43.Rev.1

":

11

".

/

/

2011

.2011

()

(EB 2011/102/R.7)

-27

EB 2011/102/R.7/Corr.1)

.(EB 2011/102/R.7/Rev.1

-28

38

-29

" :

[...]” :

() 58

-30

“.[...]

-31

()

EB 2011/102/R.47)

-32

(EB 2011/102/R.47/Rev.1

-33

-34

-35

)

:"(

EB 2011/102/C.R.P.3

-36

:

(" ") 1 ()

:

-4-1"

."

" " 2 4-2 ()

: 3 ()

." ()"

-37

EB 2011/102/C.R.P.3

()

-38

(EB 2011/102/R.8/Rev.2

EB 2011/102/R.8/Rev.1)

(EB 2011/102/R.8/Rev.1/Add.1)

-39

-40

-41

2011 / /

(**6**)

-

:
(EB 2011/102/R.9)

-42

.()

-43

:

()

()

()

()

()

()

-44

-45

(7)

-

-46

(EB 2011/102/R.10/Rev.1

EB 2011/102/R.10

)

(EB 2011/102/R.10/Add.1/Rev.1)

(EB 2011/102/R.10/Add.2)

-47

-48

-49

EB

-50

:

2011/102/C.R.P.4

:

"

: - 1

40

()

()

2013

10

()

()

2011

.(EB 2010/101/R.2/Rev.1)

: - 2

()

()

"

8)	-	-
	(
	-	-51
	(EB 2011/102/R.11)	
		-52
()		
	.2011	
		-53
	(/)	
		-
	(9)	
		-54
EB	EB 2011/102/R.12)	
	(2011/102/R.12/Rev.1	
	" :	-55
	"[...]	
		-56
	16	
	.2011 /	
(10) :		-
	(EB 2011/102/R.13)	-57

-58

30

-59

-60

(11)

-

EB 2011/102/R.14)

-61

.(EB 2011/102/R.14/Add.1

2011 / 30 / 1

()

152.8

129.5

()

6.9

19.3

/ /

37.8

2011

40.7

()

		()
	2011 /	
)	/	-
	(	12
		-62
	/	
	50 40	
		-63
	:	/
		-64
		()
		:
EB 2011/102/R.15		-65
	:	
		:
(50 000 000)		"
"		
		()
	:	(1)
EB 2011/102/R.19		-66
	:	
		:
(30 300 000)		"

		:	
	(675 000)		
".			
-	:	(2)	
	-		
EB 2011/102/R.20			-67
		:	
		:	"
1 550 000)		(
		".	
		:	(3)
EB 2011/102/R.21			-68
		:	
		:	"
(7 250 000)			
".			
-	:	(4)	
EB 2011/102/R.22			-69
		:	
		:	"
18 550 000)		(
		".	
		:	(5)
EB 2011/102/R.23			-70
		:	
		:	"
(9 300 000)			
".			
			()

	:		:	
	:	EB 2011/102/R.24		-71
			:	"
		(11 430 000)		
		"		()
			:	
		EB 2011/102/R.26		-72
			:	"
		(12 250 000)		
		"		-73
		(13)		-
				()
				()
			EB 2011/102/R.27	-74
			EB 2011/102/R.28	
		14)		-
			(
			EB 2011/102/R.29	-75

	(	15)	-	
		EB 2011/102/R.30		-76		
			(16)	-
		EB 2011/102/R.31		-77		
(	17	)	2013 -2011	-
2013-2011		EB 2011/102/R.32		-78		
18)		(-	
			EB 2011/102/R.33	-79		
	(	19)	-	
EB 2011/102/R.34	)			-80	
			(EB 2011/102/R.34/Rev.1			
				-81		
				-82		

-83

(20)

-

()

(1)

(2)

-84

(EB 2011/102/R.35)

(EB 2011/102/INF.10)

(EB 2011/102/R.49)

-85

2011 /

2011

.2012

-86

(EB 2011/102/R.48)

-87

-88

()

EB 2011/102/R.36

-89

()

(EB 2011/102/R.37) 2010

-90

(EB 2011/102/R.38) 2011

()

-91

(EB 2011/102/R.39)

(EB 2011/102/R.40)

2011

()

2011

-92

:

(EB 2011/102/R.41)

(4) () 5 "

35

2011 /

.2011

".

2010 / **31** ()

2010 / 31 -93

EB 2011/102/R.42)

EB 2011/102/R.42/Add.1 EB 2011/102/R.42/Corr.1

: (EB 2011/102/R.42/Rev.1

12 6 "

2010 / 31

/

." 2012

(**21**) -

()

-94

.(EB 2011/102/R.44)

/ 3

.2010

()

-95

.EB 2011/102/R.45

109

-96

23

-97

.109 23

-98

23

109

()

-99

(EB 2011/102/R.46)

()

-100

()

-101

2867 ()

2867 -102
(EB 2011/102/INF.5)

-
-103

Heike Kuhn -104
Kazumasa Shioya 2007 /
/ Agnes van Ardenne- 2009 2008
2002 van der Hoeven
Kirsten .2009 / 2009
Bjørn
Arne B. Hønningstad



Enabling poor rural people
to overcome poverty

**Delegations at the 102nd session of
the Executive Board**

**Délégations à la cent deuxième session du
Conseil d'administration**

**Delegaciones en el 102^o período de
sesiones de la Junta Ejecutiva**

Executive Board — 102nd Session
Rome, 10-12 May 2011

For: Information

ALGERIA

Mohamed Larbi GHANEM
Directeur General de la Comptabilité
Ministère des finances
Alger

Azeddine RIACHE
Conseiller des Affaires étrangères
Représentant permanent suppléant
de la République algérienne
démocratique et populaire auprès
des organisations spécialisées
des Nations Unies
Rome

ANGOLA

Carlos Alberto AMARAL
Conseiller
Représentant permanent suppléant
de la République d'Angola
auprès du FIDA
Rome

ARGENTINA

Gustavo O. INFANTE
Ministro Plenipotenciario
Encargado de Negocios, a.i.
Representación Permanente
de la República Argentina
ante la FAO, FIDA y PMA
Roma

Agustín ZIMMERMANN
Secretario
Representante Permanente Alterno
de la República Argentina
ante la FAO, FIDA y PMA
Roma

AUSTRIA

Klaus OEHLER
Deputy Director
International Financial Institutions
Federal Ministry of Finance
Vienna

BANGLADESH

Sultana AFROZ
Economic Counsellor
Alternate Permanent Representative of
the People's Republic of Bangladesh
to IFAD
Rome

BELGIUM

Martine VAN DOOREN
Ministre Conseiller
Représentant permanent adjoint de
la Belgique auprès des Organisations
des Nations Unies
Rome

BRAZIL

Regina GURGEL DE SABOYA
Coordinator of Policies with
International Organizations
Secretariat of International Affairs
Ministry of Planning, Budget and
Management
Brasília, D.F.

Bruna MAGALHÃES DA MOTTA
Attaché
Alternate Permanent Representative
of the Federative Republic of Brazil
to the United Nations Food and
Agricultural Agencies
Rome

BURKINA FASO

Jacques ZIDA
Conseiller technique du
Ministre de l'économie
et des finances
Ouagadougou

Laurent Diandioua COULIDIATI
Conseiller chargé des
questions agricoles
Représentant permanent adjoint
du Burkina Faso auprès
du FIDA
Rome

CAMEROON

Médi MOUNGUI
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint
de la République du Cameroun
auprès du FIDA
Rome

CANADA

Ann Adair HEUCHAN
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative
of Canada to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

Iain C. MACGILLIVRAY
Principal Advisor (Agriculture)
Multilateral Development Institutions
Multilateral and Global Programs
Branch (MGPB)
Canadian International
Development Agency (CIDA)
Gatineau, Quebec

CHINA

WU Jinkang
Deputy Director-General
International Department
Ministry of Finance
Beijing

ZHANG Lei
IFI Division III
International Department
Ministry of Finance
Beijing

LI Xinhai
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of the People's Republic of China
to the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

SUI Li
Second Secretary
Alternate Permanent Representative
of the People's Republic of China
to the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

REN Yi
Third Secretary
Alternate Permanent Representative
of the People's Republic of China
to the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

CYPRUS

Christina PITTA
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative
of the Republic of Cyprus to the
United Nations Food and Agriculture
Agencies
Rome

DENMARK

Maj HESSEL
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of
the Kingdom of Denmark to IFAD
Rome

Signe EBERHARD TRYKKER
Attaché
The Royal Danish Embassy
Rome

EGYPT

Essam Othman FAYED
Minister Plenipotentiary
Head of the Agricultural Office
Deputy Permanent Representative
of the Arab Republic of Egypt
to the United Nations Agencies
for Food and Agriculture
Rome

FRANCE

Bérengère QUINCY
Ambassadrice
Représentante permanente de
la République française
auprès de l'OAA
Rome

Gérard ARFINENGO
Adjoint au chef de bureau aide
au développement et
banques multilatérales
Direction générale du Trésor et de
la politique économique (DGTPE)
Ministère de l'économie, des
finances et de l'industrie
Paris

Elizabeth CONNES-ROUX
Conseillère
Représentante permanente adjointe
de la République française
auprès de l'OAA
Rome

GERMANY

Heike KUHN
First Counsellor
Alternate Permanent Representative of
the Federal Republic of Germany
to IFAD
Rome

Judith HORRICHS
Member of the Permanent Representation of
the Federal Republic of Germany
Rome

GUATEMALA

Ileana RIVERA DE ANGOTTI
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto
de la República de Guatemala
ante los Organismos de las
Naciones Unidas
Roma

INDIA

Shobhana Kumar PATTANAYAK
Minister (Agriculture)
Alternate Permanent Representative of the
Republic of India to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

INDONESIA

Hari PRIYONO
Secretary-General
Ministry of Agriculture
Jakarta

Nono RUSONO
Director for Food and Agriculture
State Ministry of National
Development Planning
National Development Planning
Agency (BAPPENAS)
Jakarta

Purnomo Ahmad CHANDRA
Counsellor (Multilateral Affairs)
Alternate Permanent Representative
of the Republic of Indonesia
to IFAD
Rome

Danny RAHDIANSYAH
Second Secretary
(Multilateral and Political Affairs)
Alternate Permanent Representative
of the Republic of Indonesia
to IFAD
Rome

H. HAMIM
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative
of the Republic of Indonesia
to IFAD
Rome

Ade CHANDRADIJAYA
Head of Programme
Cooperation Sub-division
Bureau of International Cooperation
Ministry of Agriculture
Jakarta

IRELAND

Jarlath O'CONNOR
First Secretary
Deputy Permanent Representative
of Ireland to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

ITALY

Lucia SENOFONTE
Adviser
Service in charge of Multilateral
Development Banks (Office X)
Directorate General for International
Financial Relations (Directorate III)
Department of the Treasury
Ministry of Economy and Finance
Rome

Stefano MARGUCCIO
First Secretary
Alternate Permanent Representative
of the Italian Republic to IFAD
Rome

JAPAN

Kazumasa SHIOYA
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of
Japan to the United Nations Food
and Agriculture Agencies
Rome

Toshitaka NAKANO
First Secretary
Economic Section
Embassy of Japan
Rome

KUWAIT

Yousef Ghazi AL-BADER
Regional Manager for
Central Asian and
European Countries
Kuwait Fund for Arab
Economic Development
Kuwait City

LUXEMBOURG

Richard PHILIPPART
Attaché
Ambassade du Grand-Duché
de Luxembourg
Rome

MEXICO

Diego Alonso SIMANCAS GUTIÉRREZ
Segundo Secretario
Representante Permanente Alterno
de los Estados Unidos Mexicanos
ante el FIDA
Roma

NETHERLANDS

A. M. Agnes VAN ARDENNE-VAN DER HOEVEN
Ambassador
Permanent Representative
of the Kingdom of the Netherlands
to the United Nations Organizations
for Food and Agriculture
Rome

NETHERLANDS (cont'd)

Ronald ELKHUIZEN
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of the Kingdom of the Netherlands
to the United Nations Organizations
for Food and Agriculture
Rome

Sanne HELDERMAN
Policy Adviser
Co-ordination and Institutional
Affairs Division
United Nations and International
Financial Institutions Department
Ministry of Foreign Affairs
The Hague

NIGERIA

Yaya O. OLANIRAN
Minister
Permanent Representative of the
Federal Republic of Nigeria
to the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

NORWAY

Kirsten BJØRU
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of the Kingdom of Norway to IFAD
Rome

SAUDI ARABIA

Bandar bin Abdel Mohsin AL-SHALHOOB
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of the
Kingdom of Saudi Arabia to FAO
Rome

Tareq AbdulKarim A. ALDRIWEESH
First Secretary
Alternate Permanent Representative
of the Kingdom of Saudi Arabia
to FAO
Rome

SPAIN

Vera Cruz SOLER DEL CAMPO
Primera Secretaria
Embajada de España
Roma

SWEDEN

Amalia GARCIA-THÄRN
Minister
Permanent Representative
of the Kingdom of Sweden
to IFAD and WFP
Rome

UNITED ARAB EMIRATES

Walid Murad Darwish ALRAISI
First Secretary
Alternate Permanent Representative
of the United Arab Emirates to the
United Nations Food and Agriculture
Agencies
Rome

Obeid Ali Mirghani HASSAN
Press Officer
Embassy of the United
Arab Emirates
Rome

UNITED KINGDOM

Elizabeth NASSKAU
First Secretary
Deputy Permanent Representative of
the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

UNITED STATES

Deborah CRANE
International Economist
Office of Multilateral
Development Banks
Department of the Treasury
Washington, D.C.

Elizabeth PETROVSKI
Finance and Oversight Specialist, USAID
United States Mission to
the United Nations Food
and Agriculture Agencies
Rome

Franklin MOORE
Senior Development Counsellor
Alternate Permanent Representative
of the United States of America
to the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF)

Gladys Francisca URBANEJA DURÁN
Embajadora
Representante Permanente de
la República Bolivariana de
Venezuela ante los Organismos
de las Naciones Unidas
Roma

VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF) (cont'd)

Manuel CLAROS OVIEDO
Segundo Secretario
Representante Permanente Alterno
de la República Bolivariana de
Venezuela ante los Organismos
de las Naciones Unidas
Roma

OBSERVER¹

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

KIM Chol Min
Attaché
Alternate Permanent Representative
of the Democratic People's Republic
of Korea to IFAD
Rome

¹ Pursuant to observer status as per Rules of Procedures of the Executive Board (rule 8, footnote 3).

	2	EB 2011/102/R.1/Rev.2
	2	EB 2011/101/R.1/Rev.2/Add.1 + Add.2
2015-2011	3	EB 2011/102/R.2
	4	EB 2011/102/R.3 + C.R.P.2 ¹ + C.R.P.2/Add.1 ¹
	5(a)(i)	EB 2011/102/R.4/Rev.1
	5(a)(ii)	EB 2011/102/R.5
	5(a)(iii)	EB 2011/102/R.6
	5(a)(iv)	EB 2011/102/R.43
	5(b)	EB 2011/102/R.7 + Corr.1
	5(c)	EB 2011/102/R.47 + C.R.P.3 ¹
	5(d)	EB 2011/102/R.8/Rev.1 ² + Add.1
	6	EB 2011/102/R.9
	7	EB 2011/102/R.10 + Add.1/Rev.1 ¹ + Add.2 ¹ + C.R.P.4 ¹
-	8	EB 2011/102/R.11
	9	EB 2011/102/R.12
	10	EB 2011/102/R.13

¹ Document provided in English only

² Revision pertains only to the English version

		11	EB 2011/102/R.14 + Add.1
	:	12(a)	EB 2011/102/R.15 + Add.1 + Sup.1 ³
	:	12(b)(i)	EB 2011/101/R.19 + Add.1 + Sup.1 ³
-	:	12(b)(ii)	EB 2011/102/R.20 + Add.1
-	:	12(b)(iii)	EB 2011/102/R.21 + Add.1 + Sup.1 ³
	:	12(b)(iv)	EB 2011/102/R.22 + Add.1 + Sup.1 ³
-	:	12(b)(v)	EB 2011/102/R.23
	:	12(c)	EB 2011/102/R.24
	:	12(d)	EB 2011/102/R.26 + Add.1 + Sup.1 ³
		13(a)	EB 2011/102/R.27
		13(b)	EB 2011/102/R.28
		14	EB 2011/102/R.29
		15	EB 2011/102/R.30 + Corr.1
2012-2011		16	EB 2011/102/R.31
2013 -2011		17	EB 2011/102/R.32
		18	EB 2011/102/R.33

³ Document provided in English only.

		19	EB 2011/102/R.34	
		20(a)	EB 2011/102/R.35	
		20(a)(i)	EB 2011/102/R.49	
		20(a)(ii)	EB 2011/102/R.48	
		20(b)	EB 2011/102/R.36	
2010		20(c)(i)	EB 2011/102/R.37	
		20(c)(ii)	EB 2011/102/R.38	
	2011	20(d)(i)	EB 2011/102/R.39	
		20(d)(ii)	EB 2011/102/R.40	
		20(e)	EB 2011/102/R.41	
	2011	20(f)	EB 2011/102/R.42 + Corr.1 + Add.1	
/	31	2010	21(a)	EB 2011/102/R.44
			21(b)	EB 2011/102/R.45 + C.R.P.5
			21(c)	EB 2011/102/R.46
				EB 2011/102/INF.1
				EB 2011/102/INF.2
				EB 2011/102/INF.3/Rev.1

–	:	EB 2011/102/INF.4
2867		EB 2011/102/INF.5
2010		EB 2011/102/INF.6
	/	
	:	EB 2011/102/INF.7
		EB 2011/102/INF.8
Assessment of the Global Mechanism		EB 2011/102/INF.9 ⁴
		EB 2011/102/INF.10
List of documents for the 102nd session of the Executive Board		EB 2011/102/INF.11 ⁵
		EB 2011/102/INF.12
		EB 2011/102/INF.13
		EB 2011/102/INF.14 ⁴

⁴ Document posted on the restricted site.

⁵ Document provided in English only.

Document: EB 2011/102/R.1/Rev.3
Agenda: 2
Date: 10 May 2011
Distribution: Public
Original: English

A



تمكين السكان الريفيين الفقراء
من التغلب على الفقر

جدول الأعمال

منكرة إلى ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

_____:

Deirdre McGrenra

+39 06 5459 2374 :

gb_office@ifad.org :

)
(

:

[] •

[] •

[] •

[] •

6

:

..."

"

		-1
	[]	-2
	[] 2015-2011	-3
	[]	-4
		-5
	[]	()
		(1)
		(2)
		(3)
		(4)
	[]	()
	[]	()
[]		()
	[]	-6
	[]	-7
[]	-	-8
	[] /	-9
	[] :	-10
	[]	-11
[]	/	-12
		()
	:	

	()		
	:	(1)	
:	:	(2)	
	-		
	:	(3)	
	-	:	(4)
	:	(5)	
	()		
	:	()	
	:		
	[]	-13	
	()		
	()		
	[]	-14	
-2011		-15	
	[] 2012		
	[]	-16	
	[] 2013-2011	-17	
	[]	-18	
	[]	-19	
		-20	
	[]	()	
	[]	(1)	
	[]	(2)	

[]	()
[]	()
2010	(1)
2011	(2)
[]	()
	(1)
	(2)
[] 2011	()
[] 2010 / 31	()
	-21
	()
[]	()
[]	()
[]	()
[]	()
2867	()
[]	()